

# Carl Michael Bellman

No 72

[illegible]

**Ajándék      Kajsa-  
Lisának,**

[illegible]

1771. július 30-án, este

Tűz a szemedben,  
égi villám!

Duzzad a párna,  
lengj oda, nimfám!

Lágy, de erős vagy!

[illegible][illegible][illegible]



Mindenik este más  
a te társad.

Tollak, pihék között  
Húzd szét a  
függönyöd!

Vonóm, mint  
harsona, dörög.

Freja, elég volt!  
Halmaiddal,

Megbabonáztál  
oszlopaiddal;

Játszom ölelve,

Elrabolsz örökre,

Elalélva ringok, ím:

Kajsa-Lisa karjain.

Kajsa, nem élsz?  
Hisz piheg! Éltet

Ád a halál, ha vágy  
tüze éltet.

De leszakadt az  
ágy!

A combom, jaj, s a  
lány...

Elég, Movitz, ne  
húzd tovább!

(*Baka István fordítása*)

*Andante*

Tűz a sze - med - ben, é - gi vil - lám! Duz - zad a

pár - na, lengj o - da, nim - fám! Lágy, de e - rős vagy.

Gyer - tyá - olt - va jöjj csak, Ál - do - zat - ra vár, mu - cus,

*p*

Á - lom - is - ten, Mor - phe - us. For - ral a vágy, vedd le a

*pp*

szok - nyát, Tárd fel keb - led, in - ge - det oldd hát! S ka -

